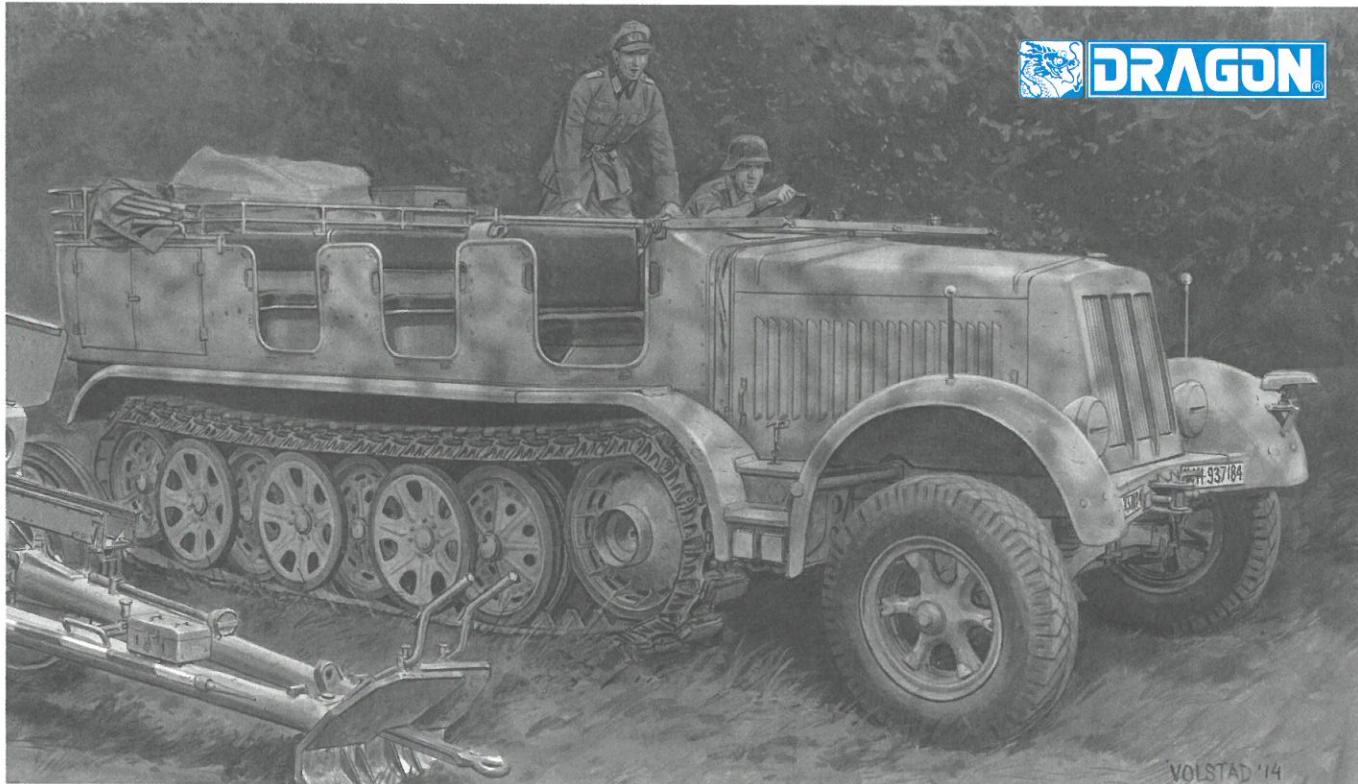


Sd.Kfz.7 8t Typ HL m 11 1943 Production

Smart
Kit
 DRAGON®


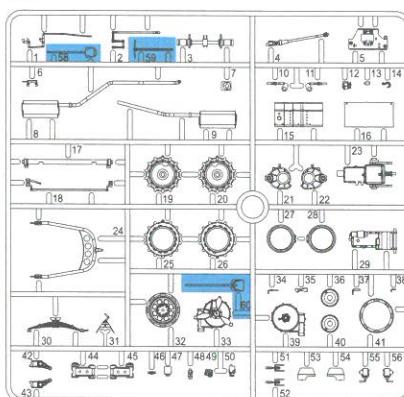
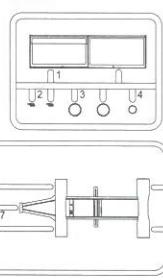
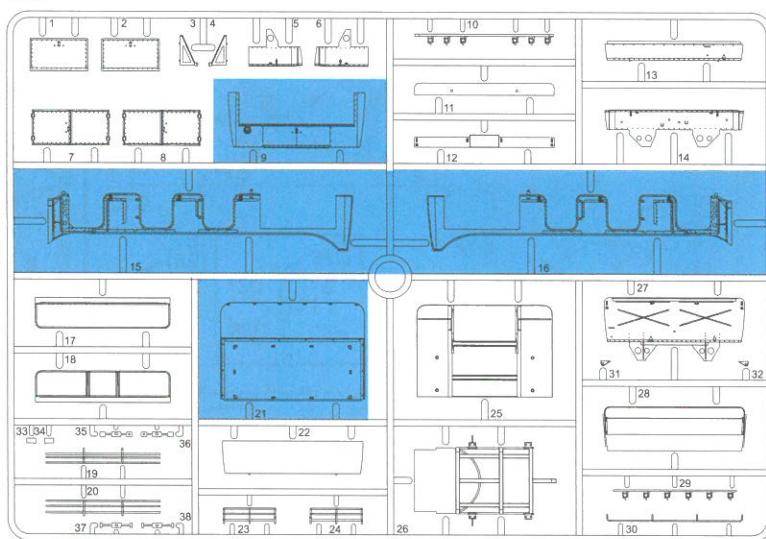
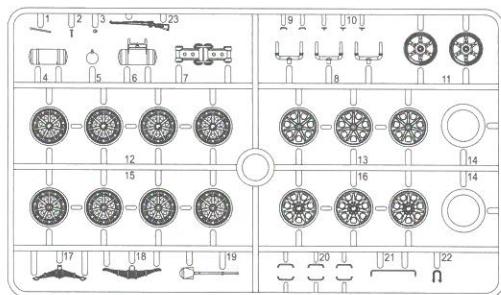
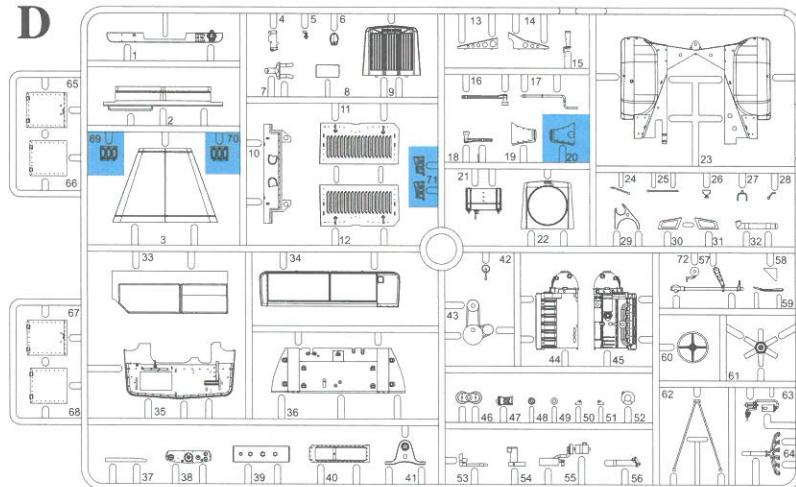
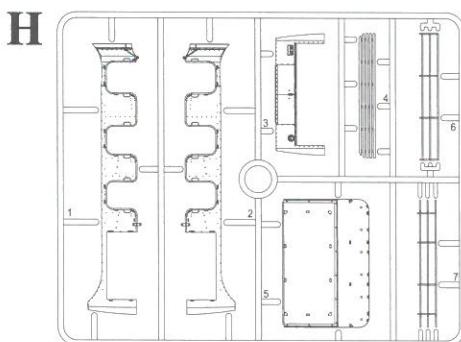
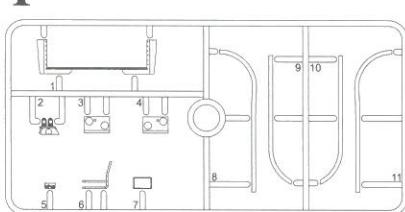
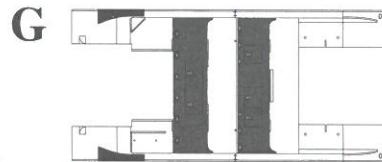
VOLSTAD '14

Project supervised by HIROHISA TAKADA.

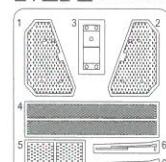
Technical drawings provided by SHIN OKADA, MINORU IGARASHI and the DRAGON Engineer Team.

Thanks to TOM COCKLE and GARY EDMUNDSON as Technical Consultants.

KIT NO. 6794

B**H****E****Cx2****D****H****I****G**Magic Track™
PATENT REGISTERED
実用新案登録済み

Zx108

**MA** (Photo-etched Parts)**A**の部品は使用しません
Parts not for use.

組立ての注意

- 接着剤や塗料は火の近くで使用しないでください。使用する際は窓を開けて換気し気をつけましょう。
- 塗料指定の番号はGSI CREOS CORP. Mr. COLORの番号です。
- 接着剤や塗料は含まれておませんので、別にお求めください。
- 部品をシナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使用し、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
- 組立図のサインマークは下記をご覧ください。

《注意》

- 勿々近火處使用膠水或油漆、並打開窗戶保持空氣流通。
- 1 表示 GSI CREOS CORP. 出品 MR. COLOR 的顏色編號。
- 不包括膠水或油漆。
- 自膠架中取出部件時，應用模型專用剪，並用界刀或小鎌除去多餘的膠料。
- 各圖型的含義可參考本欄以下的說明。



注意してください
BE CAREFUL
HIER VORSICHT
PAS ACHTEN
USARE ATTENZIONE
VAROVANI
FORTIGIT
小心注意

取り取ってください
REMOVE
ENTFERNEN
RETRIEVE
SEPARARE
POISTA
AVLAJGSNA
切る
CUT

ZUR BEACHTUNG

- 接着剤や塗料は火の近くで使用しないでください。使用する際は窓を開けて換気し気をつけましょう。
- 塗料指定の番号はGSI CREOS CORP. Mr. COLORの番号です。
- 接着剤や塗料は含まれておませんので、別にお求めください。
- 部品をシナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使用し、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
- 組立図のサインマークは下記をご覧ください。

CAUTION

- When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
- Symbols such as 1 refer to the color number of GSI CREOS CORPS. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
- When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
- See below for the meaning of symbols.

ATTENTION

- Ne pas utiliser de colle ou de peinture à proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
- Le numéro 1 pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
- Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette et utiliser un cutter ou une lime.
- Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles

ATTENZIONE

- Non usare colla o vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
- Le indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
- Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltellino o una lima.
- Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.



Dragon is always at the forefront in introducing new technology and material in the development of its various product lines. Such innovation is geared to reduce the modeler's construction time and effort, but at the same time brings high detail to the end product.

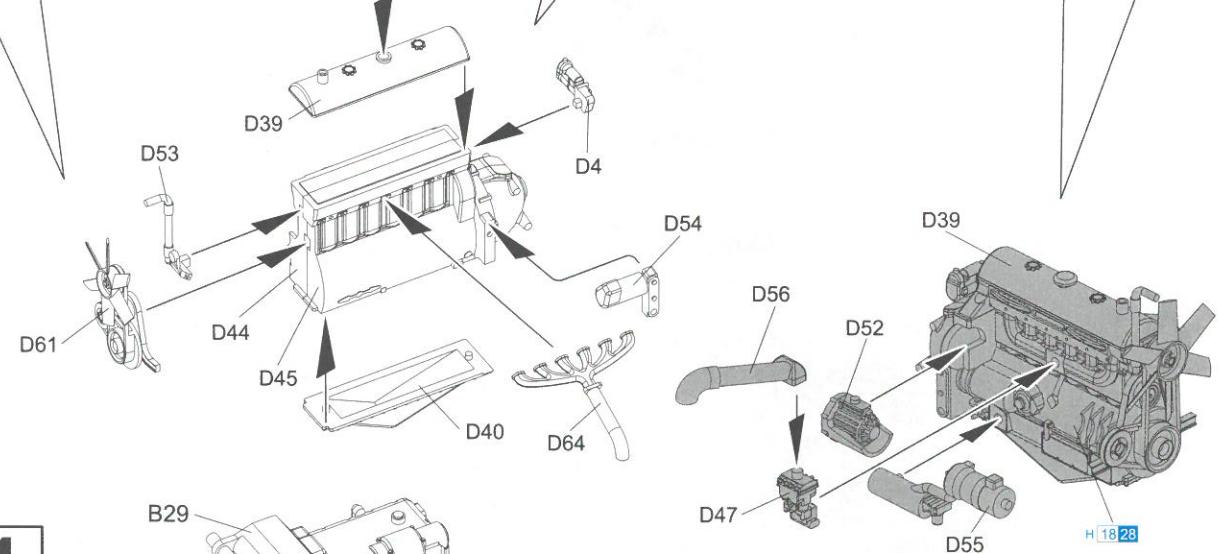
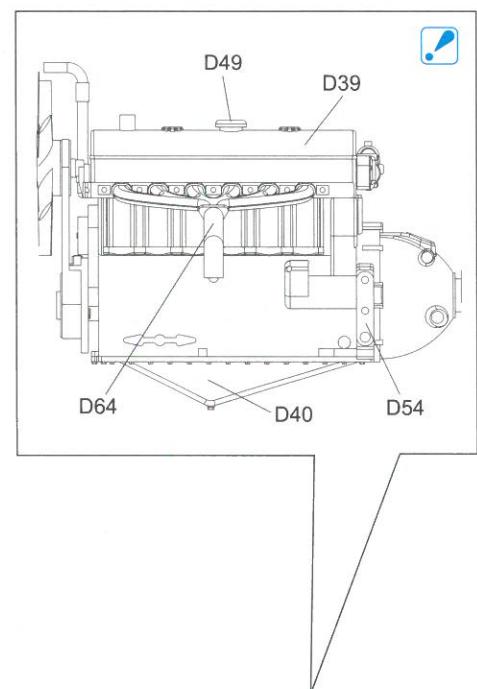
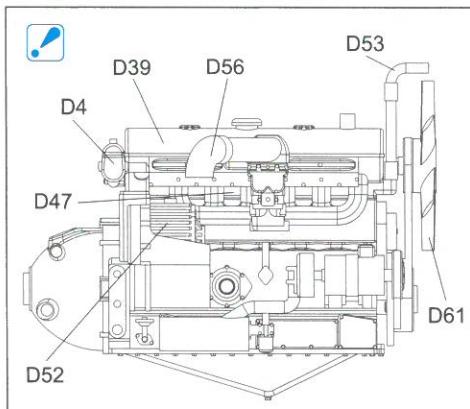
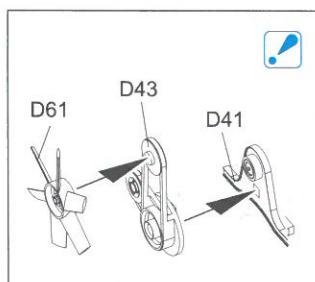
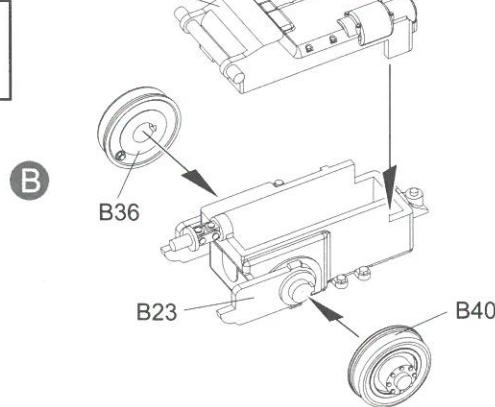
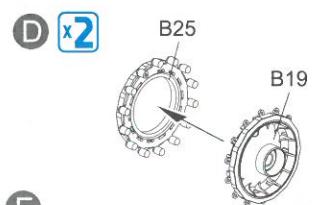
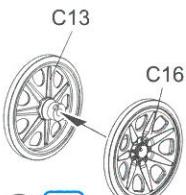
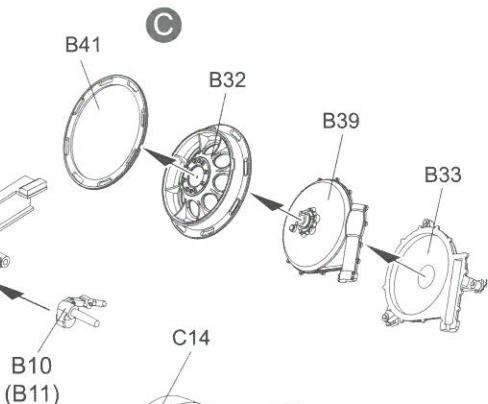
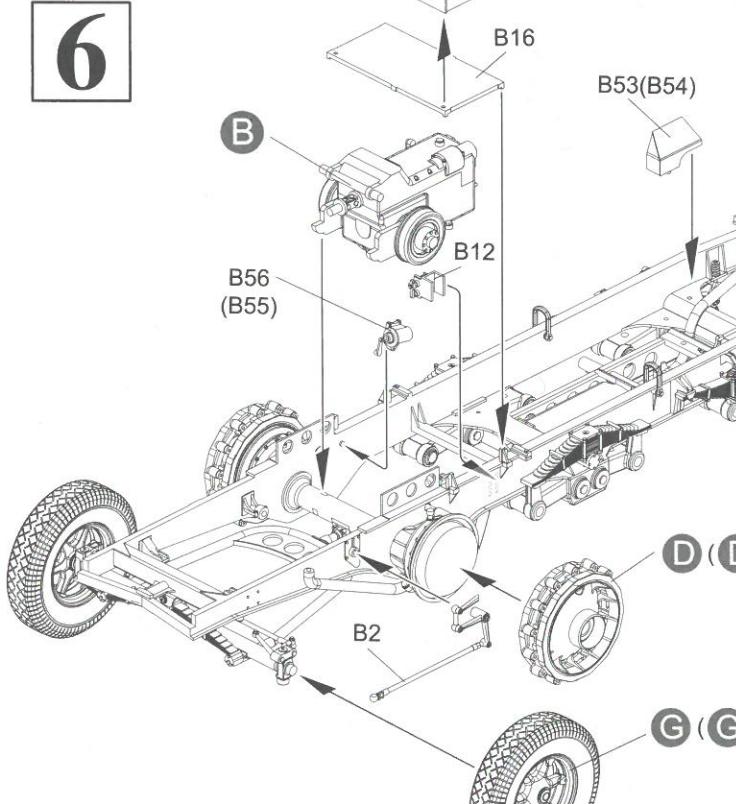
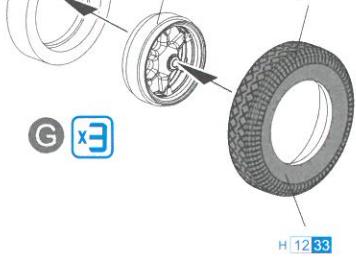
Dragon is proud to introduce DRAGON STYRENE 100, a cross breed that has the advantage of both polystyrene and PVC vinyl, developed and formulated by the Dragon R&D Team.



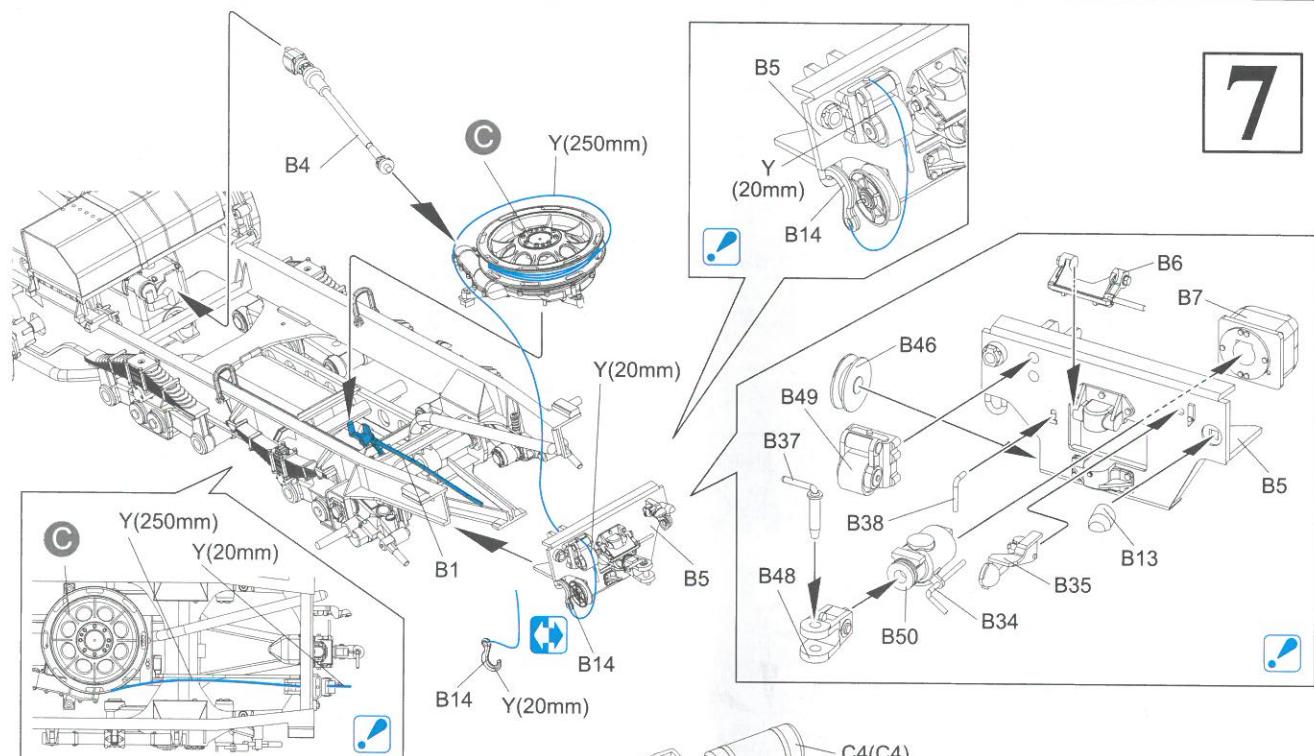
接着しないでください
DO NOT CEMENT
NÉ PAS COLLER
NON INCOLLARE
ELIMINAR
LIMMAA
不用粘合



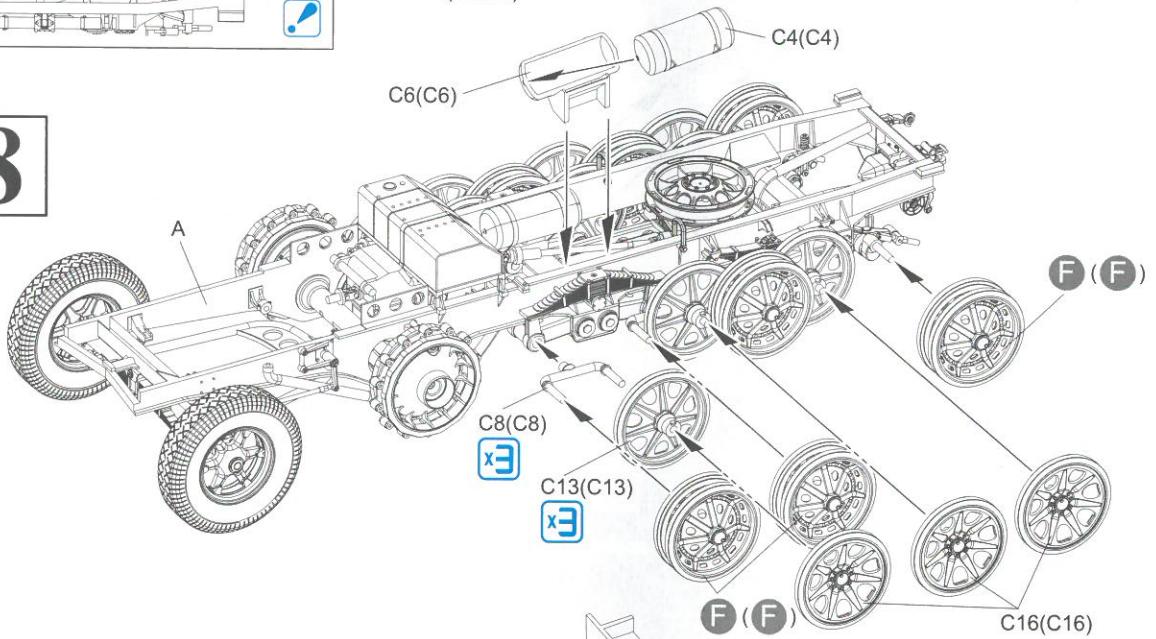
デカールを貼ってください
APPLY DECAL
COLLER LE DECAL
APPLIQUER DECALCOMANIE
APPLICARE DECALCOMANIE
ASETA DEKALVUOTAA
APPLIQUE DECAL
貼る上手

3**4****5****F x6****6****G x3**

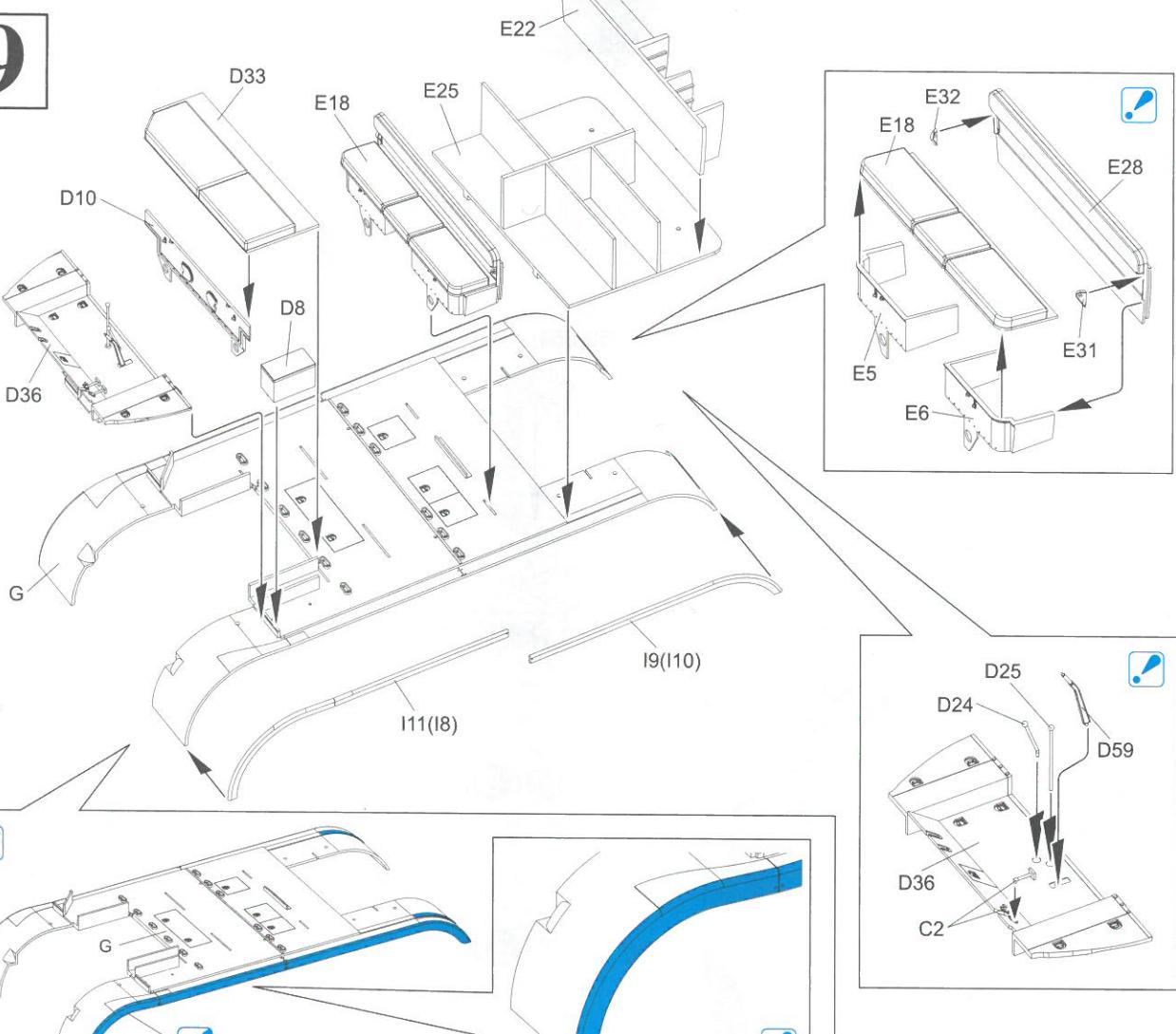
7

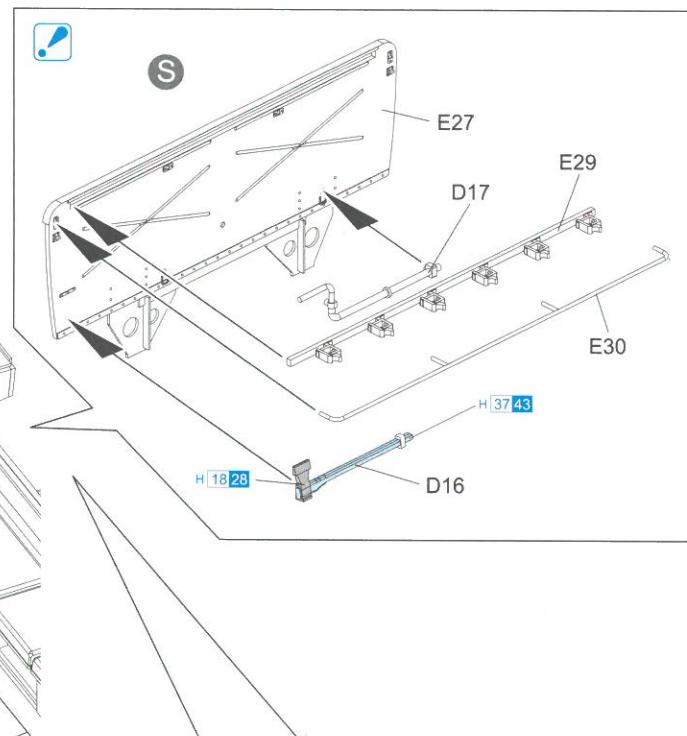
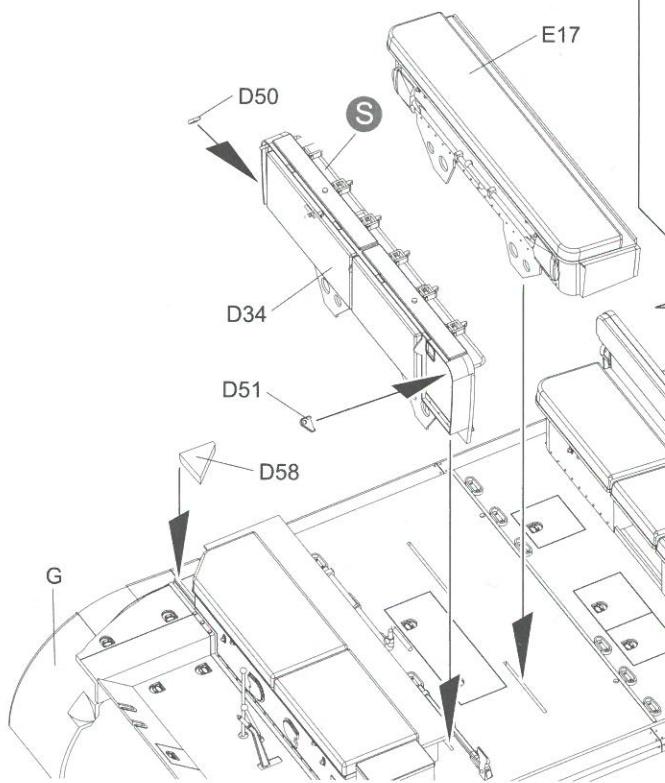
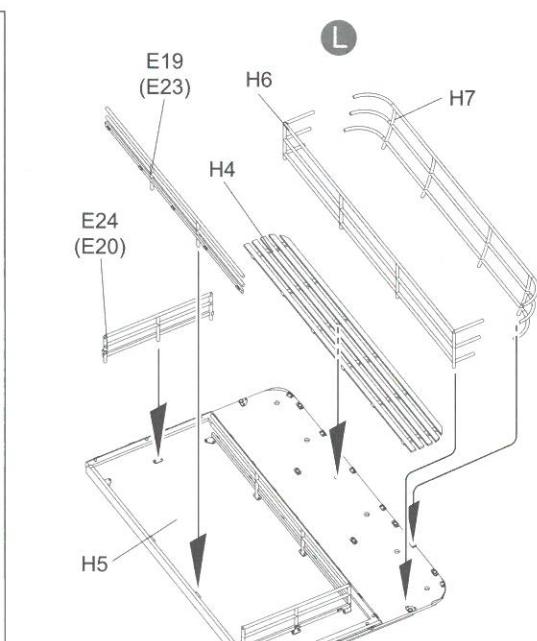
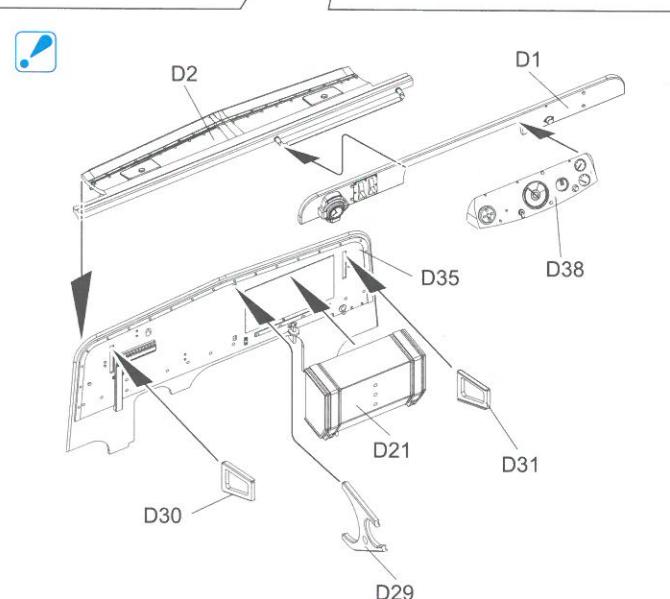
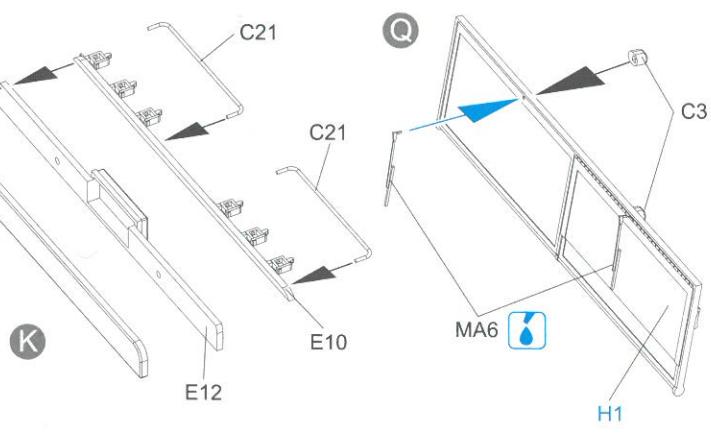
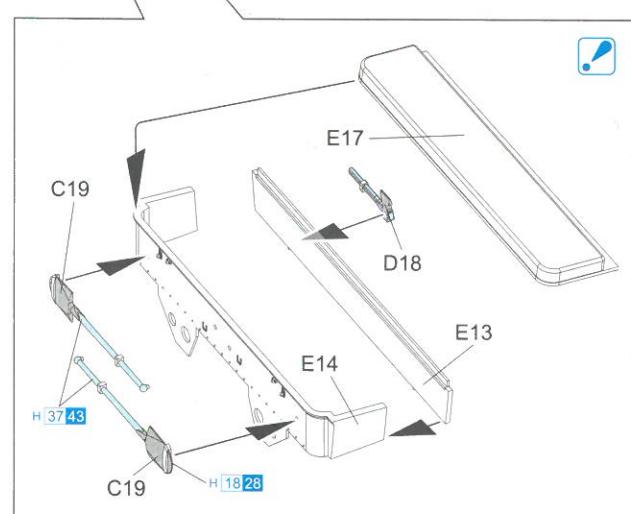
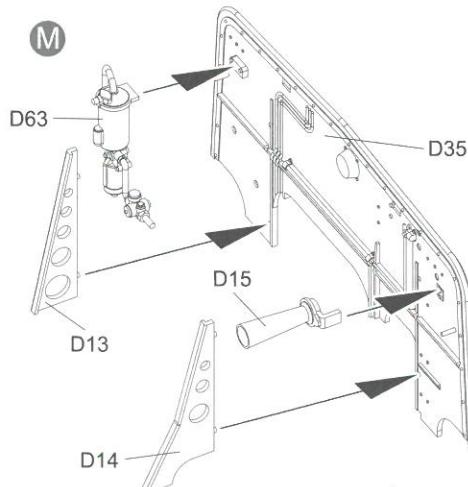


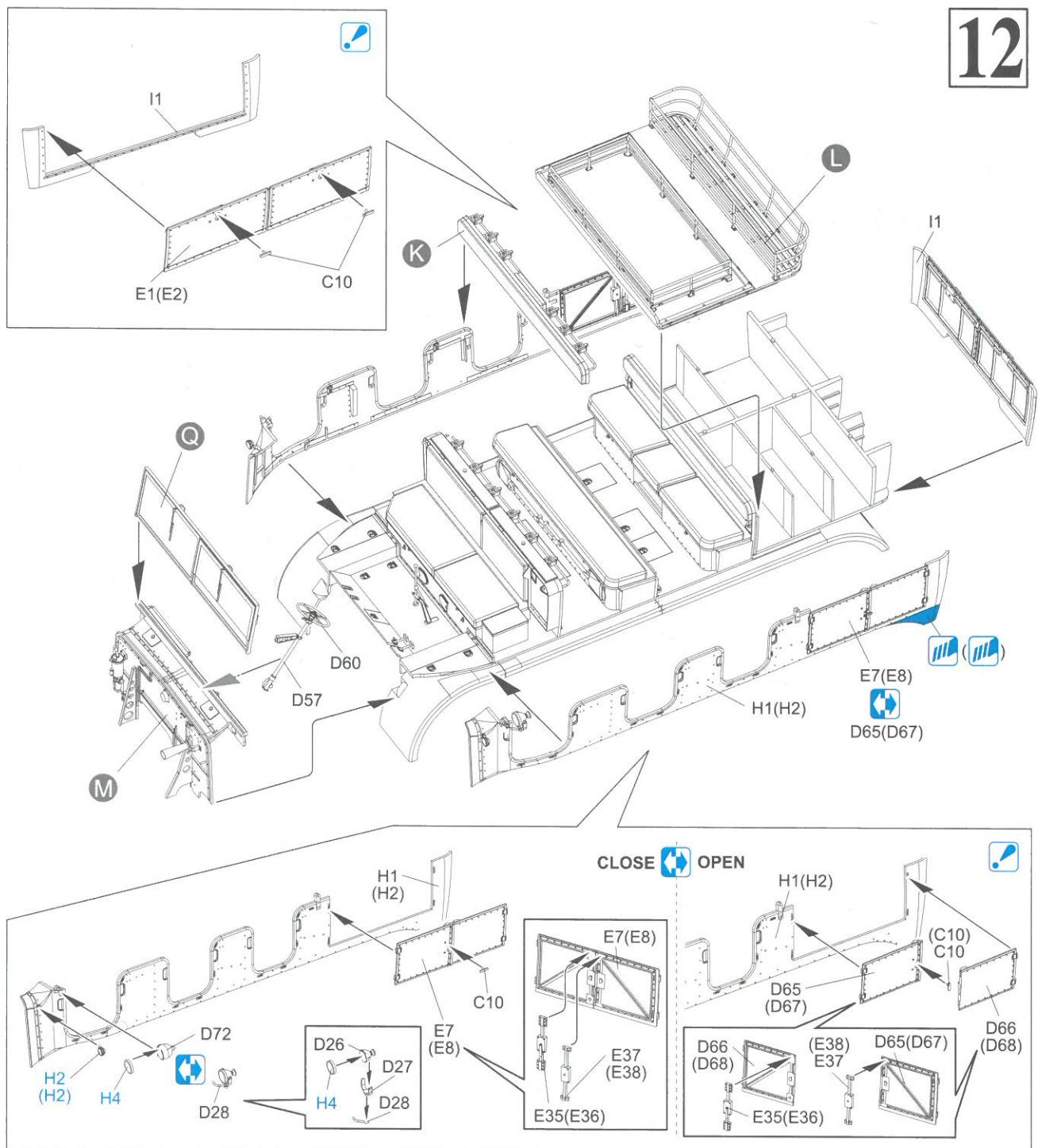
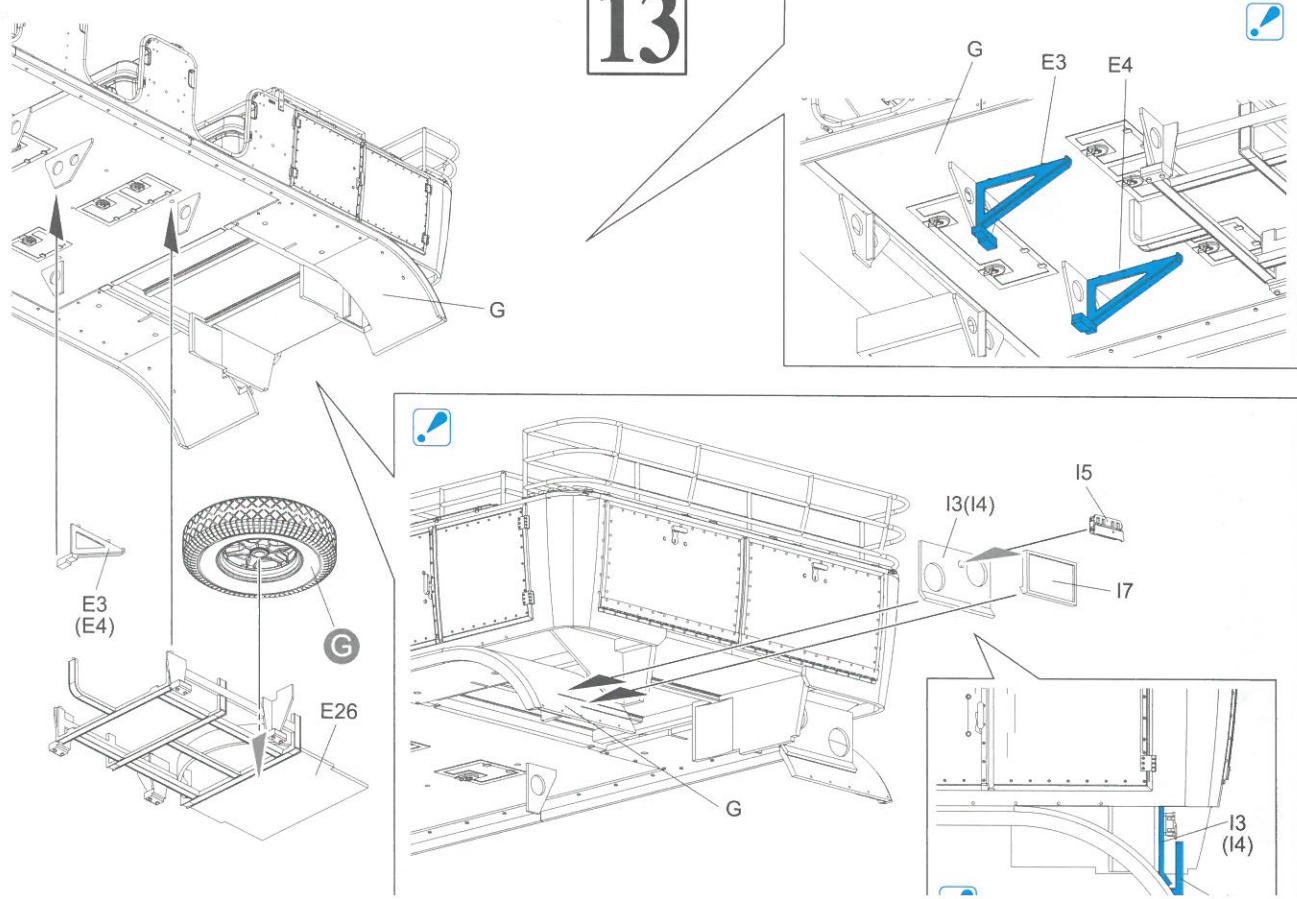
8

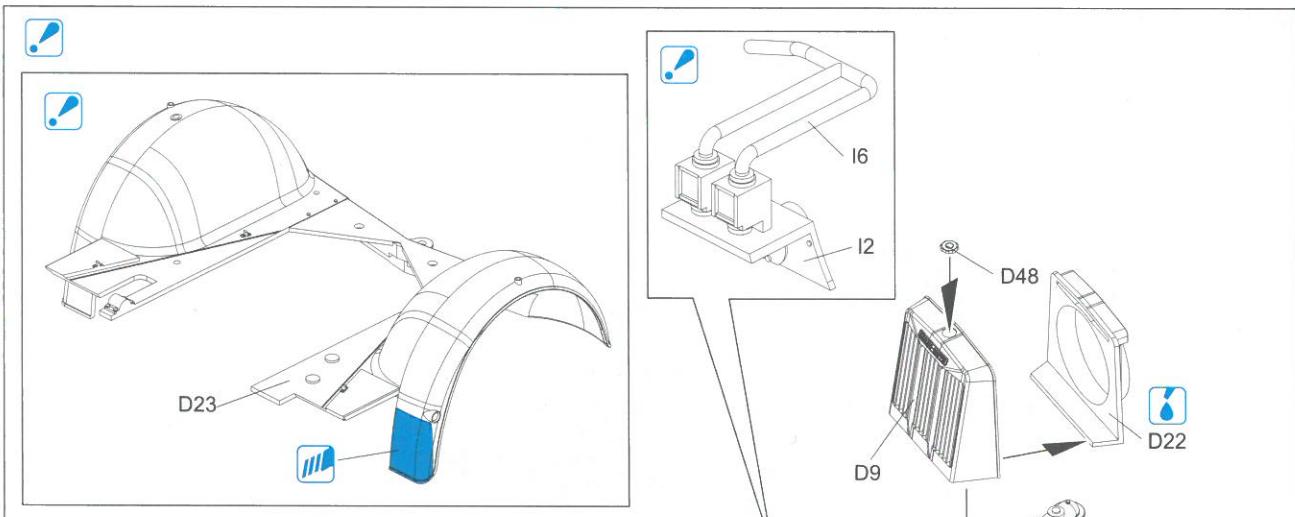


9

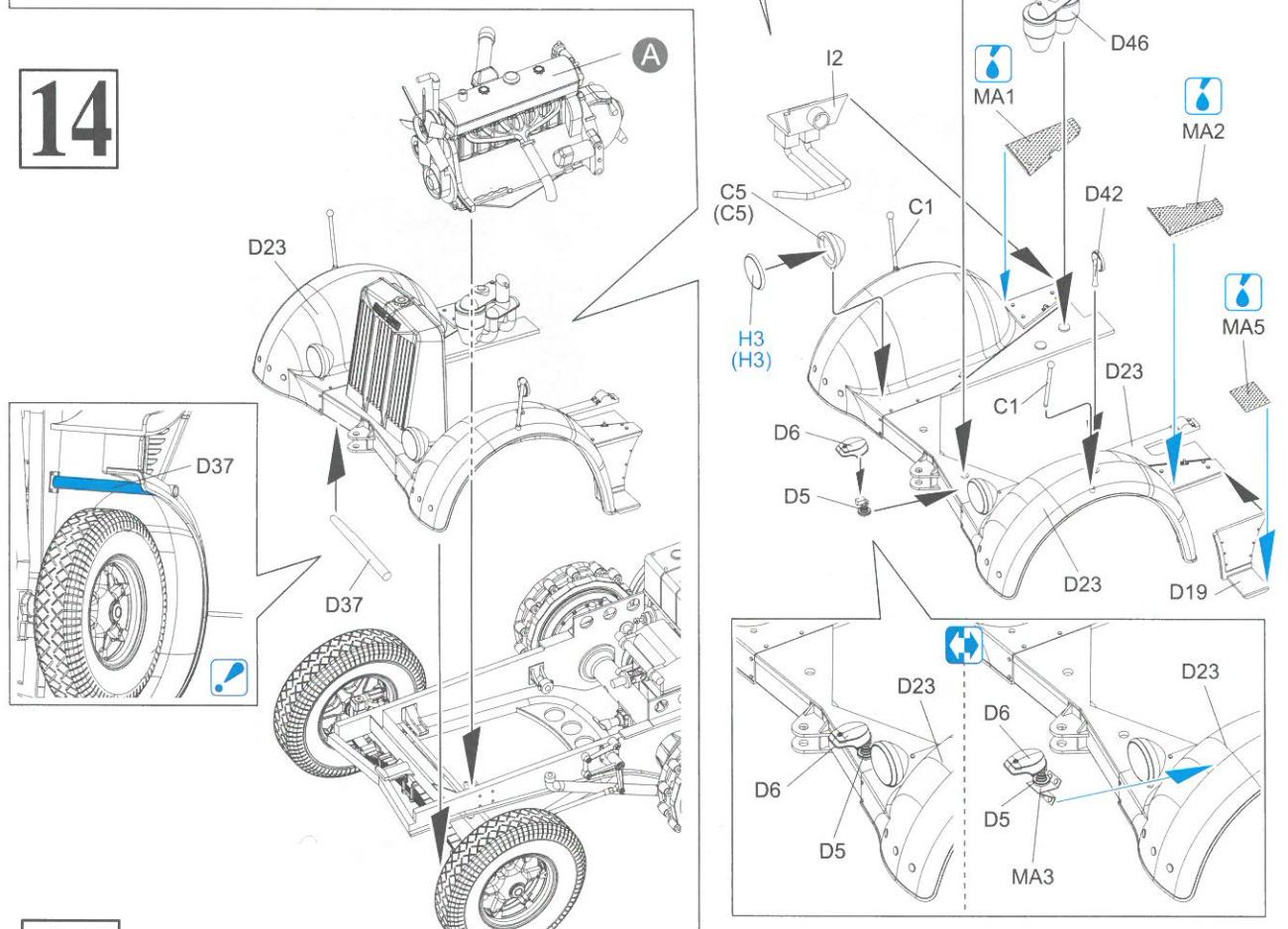


10**11**

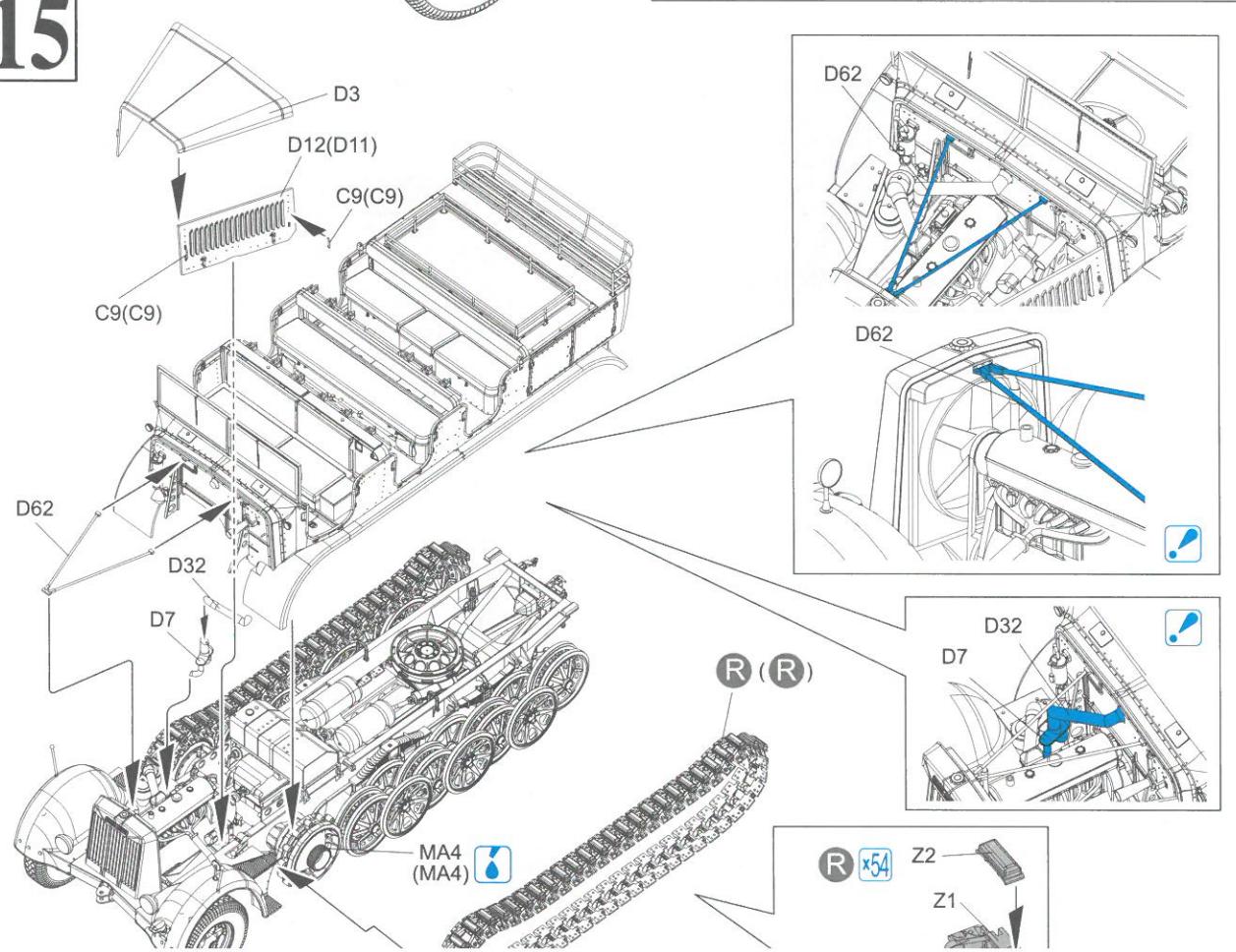
12**13**



14



15



Painting & Markings

マーキング及び塗装図

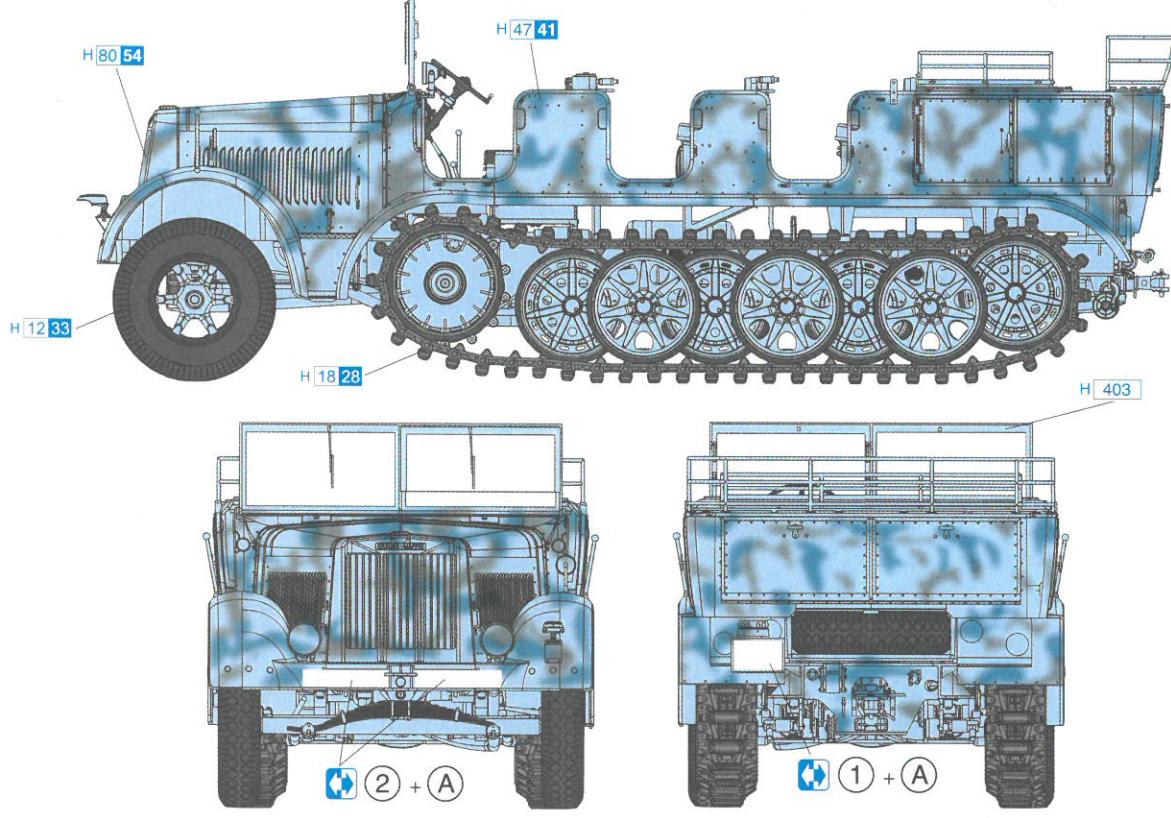
Markierungen und Bemalung

Decoration et Peinture

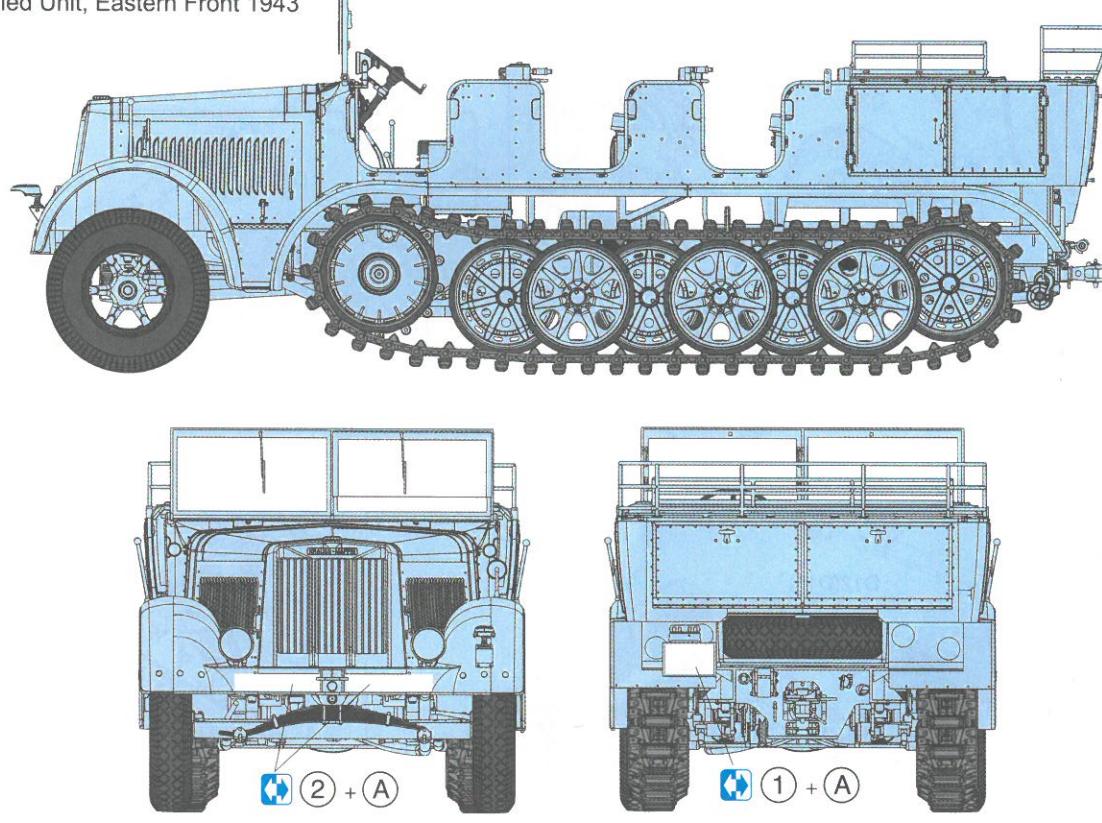
Marchio & Pittura

標貼及着色指示

Unidentified Unit, Eastern Front 1943



Unidentified Unit, Eastern Front 1943



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA

 DRAGON

Copyright © 2014
6794-01

■ デカールの貼り方

- ① デカールを貼るところのほこりや汚れを、ぬらした布できれいにふきとつてください。
- ② 貼りたいデカールを台紙ごとハサミで切りとり、1枚づつ水またはぬるま湯に台紙を下にして20秒くらい浮かべます。
- ③ 水から出したらタオルの上にのせ、指先でデカールが動くか確かめたら後、貼るところにあいて静かに台紙をさします。
- ④ 指先に少し水をつけて正確な位置にデカールを動かした後で、やわらかく、よく水を吸う布でデガルを押さえて内側の水分や気泡を押し出します。
- ⑤ デカールが完全に乾いたら少し水をつけた布で、デカールのまわりのノリをふきとります。

■ Modo esatt per applicare le decalcomanie

- ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.

② Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerli in acqua calda per 20 secondi.

③ Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendolo scivolare dalla base di carta.

④ Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la

■ Correct Method for Applying Decals

- ① Clean the model surface with a wet cloth.
- ② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.
- ③ Use a fingertip to check if the decal is loose from the backing paper. If so, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper onto the model.
- ④ Move the design to the exact position with a wet fingertip, and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.
- ⑤ When the decals are dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

■ Comment appliquer les décalcomanies correctement

- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- ② Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- ③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement le papier-support.
- ④ Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger tout restant d'eau et toutes bulles d'air sous la

■ Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- ① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- ② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen herausschneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Papier weg und seine genaue Position auf dem Modell.
- ④ Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- ⑤ Entfernen Sie beim Anrocknen der Abziehbilder die Klebemittelränder mit einem feuchten Tuch.

■ 貼上水印標貼的正確方法：

- ① 用濕布抹乾淨模型表面。
- ② 按照各標貼的形狀從標貼紙上切出，浸到溫水之中約20秒。
- ③ 用指尖試行觸摸以確定標貼是否已脫離底紙，如果屬實，則把標貼連底紙放到模型表面的適當位置上，小心地將底紙移去，把標貼留在模型表面。
- ④ 以濕水的指尖把標貼移到正確的位置上，再用柔軟的綿質布料把標